



A l'occasion du 50^e anniversaire du Traité de l'Elysée,
le Service culturel et l'UFR LAM de l'Université d'Evry Val d'Essonne (UEVE)
organisent la journée d'étude

Regards croisés sur l'espace européen cinquante ans après le Traité de l'Elysée

Jeudi 4 octobre 2012

UEVE, Bibliothèque universitaire, Salle des thèses, 11h-19h

Signé le 22 janvier 1963, le Traité de l'Elysée est un traité de coopération entre la France et l'Allemagne destiné à sceller la réconciliation entre les deux pays. S'appliquant avant tout aux affaires étrangères, à la défense et à la formation, il a permis le rapprochement des jeunes françaises et allemandes. A l'occasion de son cinquantième anniversaire, se pose la question d'une éventuelle refonte. Ainsi, la coopération scientifique trouve sa place seulement en marge de celui-ci, au sein du paragraphe C.1.c. : « Les organismes de recherches et les instituts scientifiques développeront leurs contacts en commençant par une information réciproque plus poussée, des programmes de recherches concertées seront établis dans les disciplines où cela se révélera possible ».

En préliminaire de la Semaine de la science et des *alumni*, qui constituera l'un des événements-phare des manifestations organisées dans le cadre de cette célébration, le Service culturel et l'UFR LAM de l'Université d'Evry-Val-d'Essonne organisent une journée d'étude intitulée : « Regards croisés sur l'espace européen cinquante ans après le Traité de l'Elysée ». A cette occasion, plusieurs aspects de la coopération scientifique seront traités sous l'angle de l'espace. La notion d'espace renvoie à deux champs distincts : celui de la

'conquête de l'espace' au sens astronomique et celui de la 'production de l'espace' (H. Lefebvre) en sciences humaines et sociales, envisagé en tant que volume ou lieu, mais aussi comme espace de la représentation et représentation de l'espace.

La première table ronde traite de la conquête de l'espace et de l'impact du Traité de l'Elysée sur le développement de la recherche spatiale franco-allemande. La deuxième aborde la production de l'espace dans les principales villes européennes. Dans ce domaine, le transfert du savoir entre la France et l'Allemagne, et d'une manière plus générale au sein de l'Europe, a-t-il permis d'améliorer les conditions de vie des citoyens ? Enfin, la dernière table ronde est consacrée au rôle des *alumni* dans la circulation du savoir. En France, il est souvent question d'anciens élèves notamment des Grandes écoles. Le terme *alumni* est plus général : il désigne non seulement les anciens élèves, mais aussi les anciens chercheurs. Les rencontres franco-allemandes d'*alumni* de la Fondation Humboldt, d'Heidelberg Alumni France et de l'Office allemand d'échanges universitaires (DAAD) se sont intensifiées les années précédentes. La discussion portera sur la mise en place, sur le plan local, d'un réseau d'*alumni* issus de différentes structures, et de son rôle dans le transfert scientifique.

Programme

11h **Allocution de bienvenue**, Philippe Houdy, *président de l'UEVE*

11h15 **Présentation du Traité de l'Élysée**, Christine Bonneville, *UEVE*

11h45 **Table ronde 1. Le Traité de l'Élysée et la politique spatiale franco-allemande**, avec :
Christine Bonneville, *UEVE*
Richard Bonneville, *directeur adjoint au CNES*
Geneviève Gargir, *CNES, Service des Affaires Européennes*
Werner Richter, *Centre aérospatial allemand (DLR), directeur du bureau de Paris*

13h15-14h30 : pause

14h30 **Table ronde 2. L'espace urbain : regards sur l'expérience d'autres villes européennes**, avec :
Abdoul H. Ba, *UEVE*
Christine Bonneville, *UEVE*
Damien Ehrhardt, *UEVE*
Michèle Humbert, *Accademia di Belle Arti, Rome/UEVE*
Franck Senaud, *Préfigurations*
Vasoodeven Vuddamalay, *UEVE*

16h45-17h : pause

17h **Table ronde 3. L'espace de la science et des alumni cinquante ans après le Traité de l'Élysée**, avec :
Damien Ehrhardt, *vice-président culture UEVE/président de l'Association Humboldt France*
Wolfgang Knapp, *président de l'Amicale française des ingénieurs allemands (VDI)*
Madame la Générale André Madré, *présidente de Heidelberg Alumni France*
David Musial, *chargé de mission au Département sciences et technologie, Ambassade d'Allemagne, Paris*
Franck Pettita, *directeur de l'Ecole Georges Méliès*
Christiane Schmeken, *directrice du DAAD-Paris (Office allemand d'échanges universitaires)*